

5ème édition



FESTIVAL IROKO VERANO SALSA

Pour la culture de Cuba et de la caraïbe

QUE BAILE CUBA

19/20/21
JUN PAU
ZENITH

Septeto
Nabori
Santiago de Cuba

Direction Artistique **Javier POMPA**
Directeur/Chorégraphe **Jorge LUNA ROQUE**
Chorégraphe **Yuneidi BEJERANO REYES**

Chants & Percussions
Aurélien Pécot



Compagnie
ALL STARS
Santiago de Cuba

PROGRAMME
INFOS PRATIQUES

TARIFS

05.59.14.15.00 06.81.06.29.15
06.34.57.14.13 06.27.18.92.94

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



5ème édition

FESTIVAL SALSAS

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



IROKO

Pau

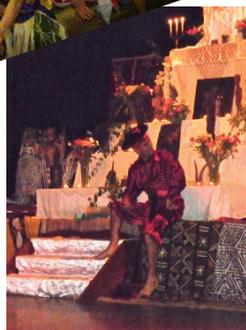
www.irokosalsa.com



IROKO Salsa est une association paloise créée il y a plus de 18 ans par son directeur/professeur-chorégraphe cubain **Javier POMPA**.

Ses activités sont directement liées à la promotion de la culture cubaine en général et des danses cubaines et afro-cubaines en particulier :

- ★ Cours/Stages
(Salsa, Son cubano, Rumba, Mambo, Chachacha, Pilon, Yoruba, Bembé, etc.)
- ★ Soirées dansantes / Animations
- ★ Atelier chorégraphique
- ★ Spectacles / Prestations événementielles / Festivals
- ★ Conférences / Débats
- ★ Expositions / Cinéma
- ★ Cuisine / Cocktaillerie...
- ★ Voyages échange culturel à Cuba 2 fois par an
(en Juillet et en Février. Toutes les infos sur www.irokosalsa.com)
- ★ Une école partenaire dédiée au Son cubain : SONARTE www.sonarte.com





5ème édition

FESTIVAL SALSAS

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



ALL STARS

Santiago de Cuba

Facebook : *Compañía All Stars Santiago de Cuba*



Après une tournée internationale aux Etats-Unis et en Europe, nous aurons le grand plaisir de retrouver nos amis de la compagnie ALL STARS de Santiago de Cuba.



Jorge LUNA ROQUE



Formé en 2004 à l'initiative de son directeur artistique et chorégraphe Jorge LUNA ROQUE, le groupe s'est rapidement fait remarquer et a remporté les plus grandes récompenses nationales cubaines et internationales.

Sous l'inspiration originale et stimulante de «Jorge», la troupe est devenue au fil des ans la coqueluche de nombreuses manifestations à travers le monde.



Leur travail rigoureux et professionnel leur permet aujourd'hui de maîtriser toutes les danses populaires cubaines, traditionnelles et modernes.

La créativité et le style unique des All Stars font de cette compagnie l'un des plus beaux fleurons de la culture cubaine.



Les All Stars sont reconnus pour leur savoir-faire et leur répertoire haut en couleurs, original et varié ; un mélange de styles alliant les danses traditionnelles telles le Danzon, le SON cubain et les plus actuelles comme le reggaeton ou encore la «Rueda de Casino» dont ils sont devenus LA référence...





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



Septeto NABORI

Santiago de Cuba

www.myspace.com/septetonabori
www.grupponabori.com



Considéré comme un des groupes de musique cubaine les plus dynamiques de ces dernières années, Septeto Nabori constitue l'exemple même du groupe qui a réussi à insuffler un élan de modernité à la musique traditionnelle cubaine !

Né en 1993 à Santiago, ils maintiennent aujourd'hui l'enthousiasme qui les a unis dès les premiers jours. De nos jours, ils ajoutent leur jeunesse et leur expérience de la scène ; le résultat est incomparable et le plaisir de ceux qui les écoutent est inégalable.

C'est la conséquence du sérieux de leur compromis avec le public, juge de décision irrévocable, habitué à suivre chaque présentation du groupe avec un critère éloquent : Nabori séduit !





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

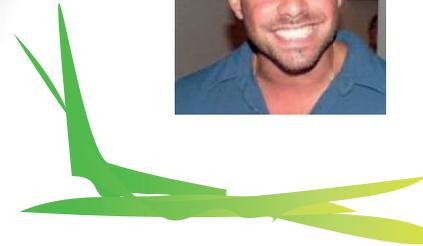
www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



Percussions
Aurélien PECOUT

Pau

www.colectivopapapa.com



www.facebook.com/pages/Mabê-La-Yubana-Diji

A Pau aussi nous avons de grands artistes ! Et nous partagerons d'excellents moments avec l'école de percussions et chants traditionnels cubains d'Aurélien.

Depuis de nombreuses années, Aurélien Pécout et ses élèves assurent avec brio l'accompagnement percussions de tous les cours de danses Afro-cubaines animés par Javier Pompa dans le cadre des activités d'Iroko.



Après avoir intégré l'association CollectivoPapapa, Aurélien et son groupe se produisent en spectacle dans toute la France.

Ils sauront sans aucun doute vous faire découvrir toute la richesse des rythmes cubains au cœur de notre festival.



Avec l'arrivée de Mariela Oliveira (chanteuse) au sein du groupe, ils ont évolué vers une approche plus large des rythmes cubains en y ajoutant les chants traditionnels de la culture afro-cubaine.



Mabê est une artiste à part entière.

Grande spécialiste de la musique cubaine, elle sait nous faire vibrer avec les sons magiques dont elle a le secret.

Nous sommes heureux de pouvoir partager cet événement avec Mabê qui est plus qu'appréciée de tous les connaisseurs et l'une des meilleurs dans son domaine.





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

PROGRAMME STAGES

VENDREDI 19 JUIN

MJC du Laü



	SALLE DE DANSE	GYMNASE	DOJO
13H30 / 14H30	SON DEBUTANT	SON INTERMEDIAIRE	SON AVANCE
14H45 / 15H45	SALSALSA DEBUTANT	SALSALSA INTERMEDIAIRE	SALSALSA AVANCE
16H00 / 17H00	SALSALSA DEBUTANT CON RUMBA	SALSALSA INTER/AVANCE CON RUMBA	SALSALSA INTER/AVANCE CON AFRO
17H15 / 18H15	REGGAETON DEBUTANT	REGGAETON INTERMEDIAIRE	REGGAETON AVANCE

Niveaux

Débutant = 1 an de pratique Avancé = 3 ans de pratique
Intermédiaire = 2 ans de pratique Non spécifié = accessible à tous



5ème édition

FESTIVAL SALSAS

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

PROGRAMME

STAGES



SAMEDI 20 JUIN

ZENITH

	ESPACE 1	ESPACE 2	ESPACE 3	ESPACE 4
9H00 / 10H00	SALSA DEBUTANT	SALSA INTERMEDIAIRE	SALSA AVANCE	AFRO-CUBAIN
10H15 / 11H15	SALSA DEBUTANT CON RUMBA	SALSA INTERMEDIAIRE CON RUMBA	SALSA AVANCE CON RUMBA	AFRO-CUBAIN INTER/AVANCE
11H30 / 12H30	SON DEBUTANT	SON INTERMEDIAIRE	SON AVANCE	PERCUSSIONS & CHANTS TRADITIONNELS CUBAINS
Déjeuner libre				
14H00 / 15H00	DANSES POPULAIRES CUBAINES	SALSA STYLE FILLES INTER/AVANCE	SALSA STYLE GARCONS INTER/AVANCE	
15H15 / 16H15	REGGAETON DEBUTANT	REGGAETON INTERMEDIAIRE	REGGAETON AVANCE	

Niveaux Débutant = 1 an de pratique Avancé = 3 ans de pratique
Intermédiaire = 2 ans de pratique Non spécifié = accessible à tous





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

PROGRAMME STAGES

DIMANCHE 21 JUIN

ZENITH



	ESPACE 1	ESPACE 2	ESPACE 3	ESPACE 4
9H00 / 10H00	SALSALSA DEBUTANT	SALSALSA INTERMEDIAIRE	SALSALSA AVANCE	RUMBA
10H15 / 11H15	SALSALSA DEBUTANT CON RUMBA	SALSALSA INTERMEDIAIRE CON RUMBA	SALSALSA AVANCE CON RUMBA	RUMBA INTER/AVANCE
11H30 / 12H30	SON DEBUTANT	SON INTERMEDIAIRE	SON AVANCE	PERCUSSIONS & CHANTS TRADITIONNELS CUBAINS
Déjeuner libre	Déjeuner libre			
14H00 / 15H00	REGGAETON DEBUTANT	REGGAETON INTER/AVANCE	AFRO-CUBAIN	
15H15 / 16H15	SALSALSA INTER/AVANCE CON RUMBA	DANSES POPULAIRES CUBAINES	SALSALSA INTER/AVANCE CON AFRO	

Niveaux

Débutant = 1 an de pratique Avancé = 3 ans de pratique
Intermédiaire = 2 ans de pratique Non spécifié = accessible à tous





5ème édition

FESTIVAL SALSAS

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com



Cuba



Originalité



Danse



Valeurs



Convivialité



Plaisir



Partage

Fête





5ème édition

FESTIVAL IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

SALSA

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

PROGRAMME

VENDREDI 19 JUIN



Au TXOTX

Restaurant
20h00

Soirée Fiesta

avec les artistes !

 Repas + Soirée dansante

Uniquement sur réservation !
Places limitées



SEPTETO
Nabori



Menu

- . Tapas
- Tortillas, Pintxox, Chorizo, Piments padron, Serrano, Chipirons, Pave de Morue
- . Fromages
- . Gateau basque

Boissons comprises : Sangria, Vins (rouge et rosé)
Eaux (plate et gazeuse), Café





5ème édition

FESTIVAL IROKO VERANO

SALSALSA

2015 Cubano 100%

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

PROGRAMME

SAMEDI 20 JUIN



ZENITH

20h30 PAU

Soirée Prestige

QUE BAILE CUBA

Direction Artistique Javier POMPA
Directeur/Chorégraphe Jorge LUNA ROQUE
Chorégraphe Yuneidi BEJERANO REYES

SPECTACLE

Septeto
Nabori
Santiago de Cuba

Inédit

CONCERT et soirée dansante



Compagnie
ALL STARS
Santiago de Cuba

Aurélien Pécout
Chants & Percussions



DJ Mabê La Yubana

En vente sur
www.festival-salsa-pau.com
www.zenith-pyrenees.com
et points de vente habituels Zénith





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

IROKO VERANO

2015 Cubano 100%



5ème édition



FESTIVAL IROKO VERANO SALSALSA

Cubano 100% Pour la culture de Cuba et de la caraïbe

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com





5ème édition

FESTIVAL SALSAS

IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

TARIFS

Merci de consulter les conditions générales de vente sur notre site

*Tarif A = Adhérents, membres du Collectif Salsa SO et étudiants
**Tarif B = Non adhérents

OPTION	CONTENU	Tarif A*		Tarif B**		A NOTER
STAGES	1 heure	14 €		16 €		A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21
SOIREE au Txox (Vend. 19)	1 entrée	22 €		25 €		Repas + soirée dansante (Ouvert à tous sur réservation)
SOIREE Prestige Zénith (Sam. 20) ★	1 entrée place assise	27 €		32 €		Spectacle/Concert + soirée dansante
	1 entrée place debout	22 €		27 €		
LE PASS « SIBONEY »	2 heures de stage	25 €		29 €		A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21
LE PASS « CANEY »	- 4 heures de stage - 1 entrée soirée Prestige (place debout)	Payé avant le 1er juin 2015	Payé après le 1er juin 2015	Payé avant le 1er juin 2015	Payé après le 1er juin 2015	A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21 Spectacle/Concert + soirée dansante
		70 €	74 €	77 €	81 €	
LE PASS « COBRE »	- 5 heures de stage - 1 entrée soirée Prestige (place debout)	79 €	85 €	86 €	92 €	A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21 Spectacle/Concert + soirée dansante
LE PASS « SANTIAGO n°1 »	- 10 heures de stage - 1 entrée soirée Prestige (place assise)	142 €	152 €	149 €	159 €	A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21 Spectacle/Concert + soirée dansante (Pass w.e. complet)
LE PASS « SANTIAGO n°2 »	- 14 heures de stage - 1 entrée soirée Prestige (place assise)	176 €	190 €	183 €	197 €	A utiliser Vend. 19 / sam. 20 / dim. 21 Spectacle/Concert + soirée dansante

★ Toutes les places pour cette soirée commandées par courrier ou sur notre site devront être récupérées au guichet du Zénith de Pau le soir même (20/06)

NB : Les places sont limitées ; Iroko se réserve le droit de refuser des inscriptions





5ème
édition

FESTIVAL
SALSA

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

TARIFS

Merci de consulter les conditions générales de vente sur notre site

Les SMART PACKS

pour la soirée «Prestige» au Zénith le sam. 20/06

- ☞ Toutes les places pour cette soirée commandées par courrier ou sur notre site devront être récupérées au guichet du Zénith de Pau le soir même (20/06)
- ☞ Tous les pass offerts seront remis avec la carte festivalier à l'accueil (cf. fiches informations)

◆ Pack BOLERO

5 places assises au tarif préférentiel de 135€[★] ~~160€~~
= 1 pass **Siboney offert** à la personne qui effectue le règlement total du pack

◆ Pack MAMBO

10 places assises au tarif préférentiel de 270€[★] ~~320€~~
= 1 pass **Caney offert** à la personne qui effectue le règlement total du pack

◆ Pack RUMBA

20 places assises au tarif préférentiel de 540€[★] ~~640€~~
= 1 pass **Santiago n°1 offert** à la personne qui effectue le règlement total du pack

★ Tarif valable pour tous, adhérents et non adhérents





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

2015 Cubano 100%

FICHE D'INSCRIPTION

A renvoyer dûment complétée, accompagnée de votre règlement
(et le cas échéant de la photocopie de votre carte adhérent Iroko, Collectif Salsa SO ou Etudiant)

à :

FESTIVAL IROKO VERANO 5
ASSOCIATION IROKO

MJC du Laü
81, avenue du loup
64000 PAU

ou à remplir directement sur

www.festival-salsa-pau.com





5ème édition

FESTIVAL IROKO VERANO

2015 Cubano 100%

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

FICHE D'INSCRIPTION

Merci de consulter les pages « Informations » ci-après pour les dates limites d'inscription et toutes les explications pratiques. Nous vous conseillons de lire très attentivement les conditions générales de vente sur notre site www.festival-salsa-pau.com

NOM PRENOM DATE/...../2015

ADRESSE CP VILLE

EMAIL@.....

Obligatoire pour la confirmation

N° Adhérent Iroko

N° Adhérent Collectif Association

.....

Etudiant Dans les 3 cas, joindre une photocopie de votre carte

- 1) Entourez les tarifs correspondant à vos choix et remplissez les totaux
- 2) Dans le cas où votre choix entraîne des arrhes, merci de joindre 2 chèques distincts à l'ordre de : Association Iroko
Les arrhes seront encaissés à réception de l'inscription et le solde au plus tard le 10 juin 2015

		Tarif A*		Tarif B**		Pré Total	Arrhes	Solde
STAGE 1H		14 €		16 €				
ENTREE SOIREE Fiesta au Txox	Nbre : X	22 €		25 €				
ENTREE SOIREE Prestige Zénith – Place assise	Nbre : X	27 €		32 €				
ENTREE SOIREE Prestige Zénith – Place debout	Nbre : X	22 €		27 €				
SMART PACK BOLERO – 5 places assises	Nbre : X	135 €						
SMART PACK MAMBO – 10 places assises	Nbre : X	270 €						
SMART PACK RUMBA – 20 places assises	Nbre : X	540 €						
LE PASS « SIBONEY »		25 €		29 €				
		avant le	après le	avant le	après le			
		1er juin	1er juin	1er juin	1er juin			
		2015	2015	2015	2015			
LE PASS « CANEY »		70 €	74 €	77 €	81 €		25 €	
LE PASS « COBRE »		79 €	85 €	86 €	92 €		30 €	
LE PASS « SANTIAGO n°1 »		142 €	152 €	149 €	159 €		50 €	
LE PASS « SANTIAGO n°2 »		176 €	190 €	183 €	197 €		80 €	

«j'ai lu et j'accepte les conditions générales de vente»

Signature

TOTAL à régler -->

dont arrhes (chq n°1) -->

Solde (chq n°2) -->





5ème
édition

FESTIVAL
SALSA

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

2015 Cubano 100%

INFORMATIONS

LA CARTE FESTIVALIER

Ce sera votre passeport. Il faut impérativement venir la récupérer dès votre arrivée à l'accueil du festival :

Pour vendredi : - MJC : Salle du Foyer (au fond de la cour)

Pour le w.e. : - Zénith : Hall principal d'entrée

Vous ne pourrez accéder à aucun cours sans cette carte.

Nous vous recommandons vivement de prévoir un bon 1/4 d'heure de battement avant le début de votre/vos cours pour effectuer cette démarche. (Préparez le cas échéant, le mail de confirmation de votre réservation et la photocopie de votre carte adhérent, Collectif ou étudiant)

LES INSCRIPTIONS

Nous vous rappelons que les soirées et les cours sont limités en places ; Iroko enregistrera les inscriptions dans l'ordre d'arrivée.

a. Pré-inscription : Internet ou courrier

Obligatoire pour la soirée au Txotx du vendredi 19/06

Recommandée pour les stages et la soirée au Zénith du 20/06

Afin que votre inscription soit validée, il faudra remplir les 3 conditions suivantes :

- Avoir dûment et lisiblement rempli et renvoyé une fiche d'inscription par personne
- Avoir joint le règlement total. En fonction de vos choix, le paiement des arrhes devra avoir été honoré
- Avoir reçu une confirmation par mail que nous vous demanderons à l'accueil du festival

Date limite pré-inscription : **10 juin 2015** (Clôture définitive)

b. Inscription sur place : Uniquement pour tous les stages et la soirée au Zénith du samedi 20/06 (impossible pour la soirée du 19/06)

Dans la limite des places disponibles, vous aurez la possibilité de vous inscrire directement avant les cours de votre choix à l'accueil du festival ou au guichet du Zénith pour la soirée du 20/06. Là encore, nous vous conseillons de venir un peu en avance.

DESISTEMENT / ANNULATION

En cas de désistement de votre part après un délai de 14 jours à compter de la date figurant sur votre fiche d'inscription et avant le 10 juin 2015 inclus, Iroko vous remboursera la totalité de votre réservation déduction faite des arrhes. Au-delà de cette date, aucun remboursement ne pourra être effectué sauf cas de force majeure avéré et attesté (Décès, hospitalisation).

En cas d'annulation du festival par Iroko pour des raisons de force majeure ou un nombre insuffisant de participants, l'intégralité de votre réservation vous sera remboursée.





5ème édition

FESTIVAL SALSALSA

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

INFORMATIONS

Le ZENITH

Rue Suzanne Bacarisse
64000 Pau
05 59 80 77 50



www.zenith-pyrenees.com

Pour toutes les activités du w.e.

C'est la grande nouveauté de cette édition : nous allons passer tout le w.e. au coeur de cette magnifique structure idéale pour la danse et le spectacle.

Le **Zénith**-Pyrénées, ou Zénith de Pau, est une grande salle modulable et spacieuse. Situé au nord de la ville, il jouxte l'hippodrome. De plus, il dispose d'un vaste parking public gratuit et éclairé.



Le Zénith accueille notre grande soirée prestige de 20h30 à 3h00

Coordonnées GPS – Parking spectateurs :
43° 19' 57" N
00° 22' 00" W

La MJC du Lauü

81, avenue du loup
64000 Pau
05 59 14 15 00
(derrière le Centre Leclerc Université)

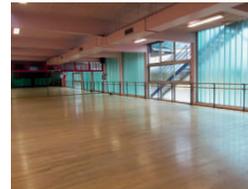


www.mjcdulau.fr

Uniquement pour les stages du vendredi 19/06

C'est la structure d'accueil
d'IROKO

depuis plus de 10 ans.



De très belles salles de danse et des installations techniques qui nous permettront de vous accueillir dans les meilleures conditions.



Coordonnées GPS - Parking
43° 18' 54.271" N
00° 21' 18.367" W





5ème édition

FESTIVAL SALSAS

2015 Cubano 100%

IROKO VERANO

www.festival-salsa-pau.com
www.irokosalsa.com

INFORMATIONS

OFFRES PARTENAIRES



Altica Hôtel
Blvd Olof Palme 1, rue Tiredous
64000 Pau
05 59 84 11 11

1 nuit 46€
2 nuits 85€
Petit déjeuner/pers/jour 5,90€
Taxe séjour/pers/jour 0,80€



CC E. Leclerc
Av. Louis Sallenave
64000 Pau
05 59 80 80 80

10% à la cafétéria du centre commercial

Sur présentation de la carte et du bracelet festivalier

theoucafé?

Thé ou Café
(Galerie CC E. Leclerc)
Av. Louis Sallenave
64000 Pau
05 59 84 08 02
www.facebook.com/theoucafe.pau

1 café «caraïbe» 1€
1 boisson spéciale festival :
«Dile que si» 4€



www.restaurant-pilota.fr
(à côté du Zénith)
458, bd du Cami-Salié
64000 Pau
05 59 80 12 63

Pas de menu spécial mais des plats uniques à partir de 14€



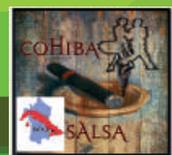
5ème édition



FESTIVAL IROKO VERANO SALSAS

Pour la culture de Cuba et de la caraïbe

Ils nous font confiance...



www.cohiba-salsa.com



www.zenith-pyrenees.com



www.pau.fr



www.sport.univ-pau.fr



www.capsao.com



www.mjcdulau.fr



www.sonarte.com



www.agencevoyagepau.fr



www.restaurant-cidrerie-txotx.fr



www.radioinside.fr



www.groupe-aes.fr



www.voyages-cuba.fr



www.au-top.net



www.induspole.eu



www.sos-auto-64.fr



www.cars-grille.com



www.imprimerie-des-gaves.fr



www.exorde.fr



www.paysagiste-pau.com



www.cultura.com



www.facebook.com/theoucafe.pau

www.irokosalsa.com

www.festival-salsa-pau.com